

Reference: C.N.99.2013.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE
OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN)

GENEVA, 26 MAY 2000

CORRECTIONS TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.572.2012.TREATIES-3 of 1 October 2012 by which corrections were proposed to the authentic text of the ADN (ECE/AND/18/Corr.2), communicates the following:

By 30 December 2012, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement.
.... The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

21 January 2013



¹ Refer to depositary notification C.N.572.2012.TREATIES-6 of 1 October 2012 (Proposal of corrections to the regulations annexed to the ADN).



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE
INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS
GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN),
ADOPTED AT GENEVA,
ON 26 MAY 2000

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES
DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION
INTÉRIEURES (ADN), ADOPTÉ À GENÈVE,
LE 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION TO THE
REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN

PROCES-VERBAL DE RECTIFICATION AUX
REGLEMENTS ANNEXES A L'ADN

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (AND), adopted at Geneva, on 26 May 2000 (Agreement),

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), adopté à Genève, le 26 mai 2000 (Accord),

WHEREAS the authentic text of the Regulations annexed to the ADN, contains certain errors,

CONSIDÉRANT que le texte authentique des règlements annexés à l'ADN, contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.572.2012.TREATIES-XI.D.6 of 1 October 2012,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.572.2012.TREATIES-XI.D.6 en date du 1^{er} octobre 2012,

WHEREAS by 30 December 2012, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

CONSIDÉRANT qu'au 30 décembre 2012, date à laquelle la période spécifiée pour la notification d'objections aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected to the authentic text of the Regulations annexed to the ADN

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises au texte authentique des règlements annexés à l'ADN, comme indiquées dans la notification précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Patricia O'Brien, The Legal Counsel,
Under-Secretary-General for Legal
Affairs, have signed this Procès-
verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Patricia O'Brien, Le Conseiller
juridique, Secrétaire général
adjoint aux affaires juridiques,
avons signé le présent procès-
verbal.

Done at Headquarters, United
Nations, New York, on
21 January 2013.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York, le
21 janvier 2013.

Patricia O'Brien